

## **PAULO LIWAKATETIGI COLOSSEENSITEDI**

Niçijo jotigide aca nigotağa Colossos iteloco nipoğigi Ásia, analleeğoyatigi me nipoğigi Turquia niçinoa nokododi. Paulo ağıca dağa dalita nağajo nigotağa, oteğexaağaga yowoogodi niğica lapo loğigi Cristo anidiae ligeladi. Paulo idei ni-wiloğonağaxi naşa idí nağadi liwakate.

Paulo owidi ane iditeloco nağadi liwakate niçinoa anijo mağaga iditibige Efesiotedi. Niçina me yotaganeğe Aneotedoğoji, diniotagodetalo leğgodi lewiga Colosseensitedi. Paulo eledi diiğaxinağatece Goniotagodi Jesus me niğijaa lacilo loğigi, idiaağidi micataga dağa lolaadi anowidi liwailidi. Paulo eo leemidi leğgodi niğaxinağaneğeco ane degewiteda. Yalağata niçijo oxiliğodi anejinağä me godewiğä, codaan eledi yalagata niğida gela anejinağä me godewiğä leğgodi me godexogotege Cristo. Paulo iladee wadonadi, eniododipi inaa nionigipi, niotagipi inaa otagododi, yelogoditiogi anodaa leeditibige me ee lewiga leğgodi monakato Goniotagodi.

### *Paulo ye coaditibige Colosseensitedi*

<sup>1-2</sup> Ee Paulo, ee liğexegi Jesus Cristo, igaatağa joaniğidaa ane yemaa Aneotedoğoji me ibakedi. Gonioxoa Timóeo ini meetaga naşa jiwakateetibigağajitiwaji notaganağaxi anakaami liomağataka Aneotedoğoji, anakaami niğeladimigipitigi nigotağa Colossos, anakaami

gonioxoadipi ane gadexocitege Cristo, codaanidioka limedi me iwitece liigaxinağaneğeco.

Jipokağatalo Aneotedoğoji iniaa Goniotagodi Jesus Cristo mowo aneletağadomitiwaji, codaamowo gadaaleğenali mele.

*Paulo yotaganeğe Aneotedoğoji codaanidintagodetalo*

<sup>3</sup> Niçina me jotağaneğenağä Aneotedoğoji, jipokağatağalocoti waji, codaanidioka limedi me iniotagodeegatalo ane Eliodi Goniotagodi Jesus Cristo, <sup>4</sup> iniotagodeegatalo leeğodi me jibodicağatibigağajitiwaji anodaağeni manakatoni Jesus Cristo, codaan anodaağeni memaaninatawece loiigi Aneotedoğoji. <sup>5</sup> Jağanakatoni Jesus Cristo codaan adinemaanitiwaji leeğodi manibeoonitegetiwaji niçica lağajegitedağagi Aneotedoğoji ane yotetetedağadomi digoidaditibigimedi. Jağajipaatawi waji moditece niçica Aneotedoğoji ane yotetetedağadomi niçijo nağajipaatalo niçinoanotağaa anewi, notağaa anele anoditece Jesus Cristo. <sup>6</sup> Niçinoanotağaa anele jiğilaagiteloco inoatawece nipodağaa codaan joğowo Aneotedoğoji me nibinietediniwace oko inoatawece nipodağaa, mijotağaa me gadibinieniteti waji niçijo noko maleekoka ajipaatalo lotağaa anele, codaanewi mowoogoti Aneotedoğoji midioka limedi meote aneletogodomi. <sup>7</sup> Epafras jiğijaa ane gadiigaxiniteceti waji niçina Aneotedoğoji me dağaxa meletedogodomi. Codaan Epafras godokaağedi godemaanigi, ane yakadi me jinakatonağaa, gobakawa moko liotagi Cristo,

odaa jiġidaaġee me ġadaxawanitiwaji. <sup>8</sup> Codaajiġiniae Epafras natematitogħowa niċica anodaagħiġotaqawatiwaji Liwigo Aneotedoġoġi meo meliodi memaani eledi ġonioxoadip.

<sup>9</sup> Leeġodi niġijo gobodigitibigaġajitiwaji, odaa niġijo naġa jibodicaġa, idiokaanaġa limedi me jipokaġatalo Aneotedoġoġi leeġodi akaamitiwaji. Jipokaġatalo Aneotedoġoġi meote me yajigotedaġawatiwaji Liwigo ġadixakedi codaa me yajigotedaġawa ġadwoogo aneotibige mepaanaġa owooġoti niċica Aneotedoġoġi ane yemaa. <sup>10</sup> Odaa jiġidaa nigakatitiwaji madiniwaxinaġħanaġatiti mawii ane yemaa Aneotedoġoġi me eni, codaa moċaġanitalo, codaa akati mawiite inoatawece anele, codaa mepaanaġa owooġoti Aneotedoġoġi.

<sup>11</sup> Codaajipokaġatalo Aneotedoġoġi me yajigotedaġawatiwaji initawewe lonicīwaġa ane nelegi, amaleeġaġa akatitiwaji me ixomaġateenitedice inoatawece ġadawikodico, codaa maniniitibecetiwaji. <sup>12</sup> Ereditace jipokaġatalo Aneotedoġoġi amaleeġaġa akatitiwaji maniotagħodeetalo Aneotedoġoġi Godiodi, aneote me jakataġa me jibaġatege niċica ane yettettema loiġi digoġda ditibigimedi aneite inoatawece ane datale.

<sup>13</sup> Godogatedice mejonaġateloco lonicīwaġa nexocaġa, codaa eote Lionigi lemaanigi me iige godaaleġenali. <sup>14</sup> Iniaaġiniwa Lionigi yeleotedoġodomi, codaa me godogatedice me idejonaga nexocaġa. Codaajee leğ̄godi Cristo aneote, odaa Aneotedoġoġi ja ixomaġateetedice ijoatawece niġijoa gobeyaceġeco.

*Aniniwa icoa Jesus, codaa niğica baanegeote*

<sup>15</sup> Me jinatağa Cristo micatağa dağa jinatağa niğicoa Aneotedoğoji ane diğica ane yakadi me nadi. Liciagi niğicoa Aneotedoğoji. Cristo jiğijaa liidaşa Lionigi Aneotedoğoji. Iniaağiniwa nağaxatedeloco inoatawece ane loenataka Aneotedoğoji. <sup>16</sup> Leegodi Aneotedoğoji ibake Cristo meote inoatawece aninoa, digoida ditibigimedi, codaa me digoina iigo, niğinoan ean jakataşa me jinataşa, codaa me niğinoan ean daga jakatagateda me jinataşa. Jiğiniaağeote inoatawece niwicidi ane iige eletidi niwicidi, niğinoan lacilodi niğinoan niwicidi, codaa me niğinoan niğenatagododi, inoa anida nağatetigi codaa anida loniciwaşa. Cristo eote inoatawece ane niwicidi. Inoatawece eote eotedibige me iige. <sup>17</sup> Akaağiniwa Cristo niğijo maleedığicoateda niğinoan aninoa, codaa leegodi loniciwaşa, odaa jiğinoan inoatawece ane loenataka codaa niğina noko oniditecibeci iteloco codaa ilağateloco aneyate. <sup>18</sup> Loiigi Cristo liciagi niğina şodolaadi. Odaa Cristo jiğiniaağiniwa aneote me yewiga niğidi nolaadi, igaataşa jiğiniaağiniwa liidaşa me Lionigi Aneotedoğoji, Niğijoa ane yeleo, pida Aneotedoğoji ja yewikatiditace. Joaniğidaa leegodi Cristo me goneğegi caticedi inoatawece aninoa. <sup>19</sup> Igaataşa Aneotedoğoji, ane Eliodi Cristo, ninitedibece leegodi Cristo me liciagi Aneotedoğoji. <sup>20</sup> Odaa Aneotedoğoji jeğeote lowoogotetece miniaa ibake me nopilağaditace miniwataşa inoatawece digawinitelogo ane

jinatağa codaa me oko, leeğodi niğijo Cristo aneote. Leeğodi Cristo me nadoogodi lawodi madatağa nicenäganağate, Aneotedoğoji ilakidetacediwage inoatawece ane jinatağa digoida ditibigimedi, codaa niğinoa ane jinatağa digoina iigo.

<sup>21</sup> Niğijo jotigide akamaağakaamitiwaji leegitalo Aneotedoğoji motonitedice. Codaa akaami lakapetedipi leeğotedi niğijoa ęadowooko ane beyagi, codaa me niğijoa ęadoenataka ane beyagi anawiite. <sup>22</sup> Pida niğina natigide, leeğodi Lionigi Aneotedoğoji meote me ęoneleegiwa, odaa ja yeleo, Aneotedoğoji ja ęadatecögoteenitacetiwaji miniwatağa, eotedibige me ęadadeegitedicogitiwaji lodox, makaami oko ane yapidi, anepaa iomağaditedice, me dağadiaağica laagedi. <sup>23</sup> Pida leeditibigetiwaji me idapaşa diiticogi me iwağati liğaxinağaneğeco niğinoa nibodicetedi anele ane icoğotigi miniwatağa Aneotedoğoji, codaa matitetitiwaji me dağa amığiticoace, codaa me dağa ikanitiwaji manibeoonitege niğicoa Aneotedoğoji aneetedoğowa niğijo naşa niwakatee niğinoa nibodicetedi anele anajipaatalotiwaji. Emegee Paulo, ja jao me ee niotagi me jatematitedibece nibodicetedi anele, baanaşa oilaagağaditedeloco moyatematitedibece inatawece iigo.

*Ica Paulo libakedi me yaxawa loiigi Cristo*

<sup>24</sup> Niğina natigide eliodi me idinitibeci me jawikode leeğodi me ęadaxawanitiwaji. Niğinoa lawikodico yolaadi, leeditibige

me jixomaqateetedijo, nigepaaqicota me ixomaqatedice inoatawece yawikodico ane nikatedici Cristo me jixomaqateetedijo. Jawikodetema loiigi Cristo ane micataga daqa lolaadi. <sup>25</sup> Aneotedogoji eote me ee liotagi loiigi Cristo. Najigotediwa ibakedi me jao aneletaqadomitiwaji. Ibakedi me jelogoditedibece inoatawece Aneotedogoji lotaqa. <sup>26</sup> Niqinoa ane doqoyowooqodi ijotawece oko niqijo jotigide, pida niqina natigide Aneotedogoji ja ikeetediogi niqina oko ane iomaqaditedicoace me nepilidi. <sup>27</sup> Lowoogo Aneotedogoji me ikeetediogi loiigi niqica ane yemaa meote. Ikeetediogi niqica anodaagee me ibinie inoatawece ane latopaco noiika. Odaa ja ikee Cristo miniwa catiwedi godaaleqena. Joaniqidaa leegodi me inibeoonaqatege Aneotedogoji me godiweniqide anigida noko digoida ditibigimedi miniwataqa. <sup>28</sup> Joaniqidaa leegodi mejinaqatece Cristo minataqa inatawece oko. Jajoinaga codaa me jiiqaxinaqa inatawece oko, jibakenaga idatawece godixakedi, jaoqatibige minatawece oko anoyexogotege Cristo aqica gaantokaaqica libeyacaqajegi niqica noko nige jadeegaqa lodoe Aneotedogoji. <sup>29</sup> Odaa joaniqidaa leegodi me idinoniciwaqaditeloco ibakedi, codaa joletibige me jibotege ane lakakegegi ibakedi. Odaa jakadi me jaote inoatawece ibaketedileegodi yoniciwaqa Cristo ane najigotediwa, eotedibige me jigodi ibakedi.

## 2

<sup>1</sup> Enice jemaa mowooqotitiwaji meliodi me

idinoniciwağadi me gadaxawani, codaa me jaxawa ḡonioxoadipi ane niġeladimigipitigi nigotaġa Laodiceá, codaa minatawece eledi ḡonioxoadipi ane digicata me etidadi. <sup>2</sup> Jemaa mabo laaleġena, codaa jemaa me ilagatiwage igaataġa dinemaatiwage. Eleditace jemaa moyakadi moyowoogodi mida aneetege Aneotedogoji leeġodi Cristo aneotetema, ajemaa daġa nawienatakanaga, amaleegaga eneġegi oyowoogodi Cristo, Niġijoa Aneotedogoji ane nikee. <sup>3</sup> Cristo liciagi niġina nakabakenaġanagadi ane yomoke epoagi, igaataġa jiġiniaa ikee niġicoa niliicaġajetecidi Aneotedogoji, niġicoa ane digicoateda monadi niġina oko. Niġidiwa niliicaġajetecidi idatawece niġica lixakedi Aneotedogoji, codaa me lowooġotakaneġegi ane yajigote oko.

<sup>4</sup> Jao ġadeemiditiwaji amanagawini aġica ane ġadinaaleni, aneetece niwitakeco, ibake niġinoa notaġa libinienaga. <sup>5</sup> Igaataġa idaġida me leegitibigajajitiwaji, jeemitetece meite ee makaamitaġatiwaji, eliodi me idinitibeci me jibodicetibigaġaji me ġadilakiitiwagetiwaji, idokidata aneni, codaa me atitetiniwace, idioka limedi manakatoni Cristo.

### *Anodaagee godewiġa niġina me godilaġatege Cristo*

<sup>6</sup> Leeġodi niġijo anodaagee mabaatege Jesus Cristo me Ganiotagodi, odaa oleetibige midioka limedi me ġadexocitege. <sup>7</sup> Macataġa naġana enanigije me ili leeġotedi litotitedi me ideite catinedi iigo, odaa oleetibige midapaġa diitcogi

me ḡadexocitege Cristo, amaleeġaġa ḡadiliiteloco gatiwaġatakaneggegi. Eledi ḡadiciagi niġina modabitegetini diimigi ditibigimedi lipodaġaladi ane datiteti, joanigħidaaġelete me enitiwaji me ḡadexocitege Cristo ane liciacekawa niġina diimigi lipodaġaladi, amaleeġaġa atitetitiwaji codaa midioka limedi manakatoni, anetigħadiġaxinitce. Odaa idioka limedi maniotagodeetalo Aneotedoġoġi.

<sup>8</sup> Adinowetitiwaji adiġica aneo makaami niġododi leeġotedi liiġaxinaġanegħeco ane deġewiteda, nowooko ane diġicata jaoġate, ane ninaaletiniwace oko. Odiiġaxinaġatece inokinoateda epaa lakataġa ġoneleegiwadi, lixaketedi ġoneleegiwadi, ane daġa icōgħotedigi miniwataġa Cristo. <sup>9</sup> Igaataġa Cristo liciagi Aneotedoġoġi, aġiča ane diniwokotetece, codaa niġijo malee yewiġa digoina iigo me liciagi oko. <sup>10</sup> Odaa niżida makaamitiwaji aġiča anopootibige catiwedi ḡadaaleġenali codaa aġiča ane aniaditibige, leeġodi me ḡadexocitege Cristo, ane lacilo inoatawece niwicidi ane niġenatakanaga, codaa minoatawece anida naqatetigi.

<sup>11</sup> Leeġodi me ḡadexocitege Cristo, odaa micataga dagħakagħi ḡadolaadi mijotaq aġħi ane lakatigi jotigide loiġi Aneotedoġoġi. Pida niġina natigide aġalee ġoneleegiwadi anoyakagħidi ḡadolaadi, pida niġina natigide Cristo baġa yakagħidi niġica ane beyagi catiwedi ḡadaaleġenali. Odaa jiġidaa meote me ḡadiwokoni lonċiwaġa ane beyagi ane idei catiwedi ḡadaaleġenali. <sup>12</sup> Odaa

idaaġee niġijo naġadinilegenitiwaji, liciagi degetigadalicitiniwace, degetigadawanaġatitege Cristo, odaa niġidiaġidi ja ġadewikitacetiwaji niġijo naga yewiġatace Cristo, leeġodi me iwaġati Aneotedoġoġi meliodi loniciwaġa, coda me iwaġati me yewikatiditace Jesus.

<sup>13</sup> Niġijo jotigide akaami émaġaġa lodee Aneotedoġoġi leeġotedi ġabeyaceġeco, coda me iwaġati Aneotedoġoġi eote Cristo me yewiġatace, coda makaaġitiwaji. Coda ixomaġateetedice niġijo ġabeyaceġeco. <sup>14</sup> Micataġa diġidiwa ġonaalewe miniwataġa Aneotedoġoġi, jinaaleweegħa leeġotedi ġabeyaceġeco. Pida Aneotedoġoġi ja yedia niġijo ġonaalewe, odaa aġaleegħiċċa ġonaalewetalo, leeġodi Cristo ja yedia ġonaalewe niġijo me yeleotedeloco nicenagħanagħate. <sup>15</sup> Niġijo naġa yeleotedeloco nicenagħanagħate, Cristo ja iġeke niġijo a ne niġenatakanāga, coda niġijo anida naġatetigi (ġoneleegħi wadi coda me niwicidi abeyacaġa). Cristo noġa loniciwaġa, coda ikeetediogi inata weċċe me niġijaa anigaanyeqi.

<sup>16</sup> Enice jinaġa domaġa atacolitece niġina anodi minoa eletidi ġoniġenatakanegħeco ane leeditibige mejiwaġatece. Owote niġenatakanegħeco midi ica ane daġakati melici, macipeta, coda minoa nokododi ane limedi nalo keco, coda epenai gela, coda modi minoa nokododi me inipenaġatini. <sup>17</sup> Niġijo a niġenatakanegħeco liciagi niġina liwa oko ane jowooġotaga mina menagi. Pida niġini oko niġini

mejinatağa, odaa ağica ane jaşa daşa jiwinagata liwa. Cristo jişijo menagi, odaa ağalee leeditibige daşa jotetenaga nişijo nakataşa laxokodi ane liciagi nişino wa. <sup>18</sup> Jinişica mawiitetiwaji nişina aneetaşgawatiwaji mabataa, leeğodi me daşa iwitece liigaxinaşganeğegi, igaataşa diniwikodetibece inokina me lodoe oko, codaan dogetetiogi aanjotedi. Codaan nişini oko mee Aneotedoğoji mepoka ikeeteta nişijo oko nişica ane leeditibige me jaşa. Anagaxakeneğegi, pida ağica jibaşata, codaan lowooko liciaco lowooko nişina oko anida aneetege nişina iiego. <sup>19</sup> Nişini oko ağaleeşica daşa yexogotege Cristo ane şodacilo. Cristo eote inatawece lolaadi, ane loiigi, me idapaşa diiticogi me ili ane yemaa Aneotedoğoji me liciagi. Odaa idatawece şodilaşatiwage leeğodi loniciwaşa Cristo, micataşa şodolaadi mowidi laşaagetedi, pida oniditeci, leeğotedi şodiniocidi inaaşino şodomolokenali.

### *Godeleo pida ja şodewişatace miniwataşa Cristo*

<sup>20</sup> Nişida makaamitiwaji micataşa daşa şademaşawa Cristo. Odaa ağaleeşica anenitege liiğenatakaneğeco, codaan me nişino lakataşa nişina oko. Enige, igaamee ina me şadiciagi nişina oko ane beyagi lakataşa digoina iiego? Igaameetiwaji ina me iwitece icoa lajoinaşganeğeco nişina oko? <sup>21</sup> Igaataşa modi, “Jinagabaata nişidi!”, migetaşa ina modi, “Jineğelici nişida niweenigi!”, “Jinigitinegeni nişidi!” <sup>22</sup> Nişida nakatigi inoka eetece nişina anicota me ma, micataşa nişina

niweenigi. Enice jinağa iwitece niğinoa nakataga oteğexaağaga niigenatakanegeco ane icogotedigi minoatağa niğinoa şoneleegiwadi. <sup>23</sup> Ewi niğinoa nakataga me latopiwatigi dağa şonegaga, igaataga odiigenataka anodaägee me joğeeğatalo Aneotedoğoji, pida odoğetetiogi aanjotedi, codaan odiığaxinağatece anodaägee me idiniwikodenagatibece, pida onowo me diniwikodetibigwaji, codaan şoniiğetögowa me jiloikatitaşa niğinoa şodoolatedi. Pida niğidiwa nakataga agetığodaxawa me jakataşa me jajacağataga nagani şodaaleğena anabeyaceğe ane yemaatibece meo ane beyagi.

### 3

<sup>1</sup> Leeğodi Aneotedoğoji me yewikatiditace Cristo, odaa jiğidaägee micataşa Aneotedoğoji daşa şadewikatitacetiwaji şadawanağatitetege Cristo. Odaa ele midioka limedi moleetibigetiwaji niğica ane idei ditibigimedi, aneite Cristo moiweniğide, nicote liwai libaağadi Eliodi. <sup>2</sup> Idioka limedi mowoo codaan memaanitibige niğica ane idei ditibigimedi, idigida jineğemaanitibige niğinoa aninoa niğina iiğeo. <sup>3</sup> Igaataga micataşa daantaşa şadelewitiwaji (odaa ağıaleeğica anenitege niğijo jotigide anenitiwaji), pida ja şadewikititiwaji awanitege Cristo me yewiğea. Pida Aneotedoğoji anaşa ikee niğica gela şadewiğatiwaji. <sup>4</sup> Leeğodi Cristo naşa yewiğatace, odaa nige dinikeetace, oko eledi, Aneotedoğoji eote me şodeloğو codaan şodiweniğide şadawanağaditetege Cristo.

*Nigijo jotigide anejinaga me godewiga icaagica  
gela godewiga*

**5** Jinagawii ane beyagi ane yemaa gadaalegenali, pida awii micataşa niçina oko baanaşa yeleo ağalee yakadi meo ane beyagi. Enice jinaşa gadoomatewa ane daşa gododawa. Jinaşa domaşa emaanitibige niçina ane napioi, jinagawii, oteşexaaşaga owoo niçina ane napioi ane ilidaşaditigi gadooleatedi. Jineğemaanitibige midioka limedi meliodi niçina anakati, igaataşa nigidaaşeni ja daşaxa maweniqideni niçica anakamaşa emaani, odaa ağalee oğeetetalo Aneotedoğoji. **6** Jinaşawiitetiwaji niçinoan ane beyagi, igaataşa Aneotedoğoji yelatetema codaa eliodi me iloikatidi niçina oko ane degeyiwaşaditeda. **7** Niçijo jotigide akamaşakaamitiwaji jaşawiite niçinoan ane beyagi, codaa inoka awiite niçinoan ane beyagi gadaalegenali ane yemaa.

**8** Pida niçina natigide ele mikani mawiite niçinoan ane beyagi, jinaşa eliğidee, codaa jinoşoteteni gadelasa catiwedi gadaalegenali, codaa jinagawii ane beyagitema eledi oko. Jinaşabeyacaşati şagegi motaşani, codaa jineşeni inoa notaşa ane napioi. **9** Codaa jinaşadininaalenitiwaji, igaataşa jişikani niçijo jotigide aneni codaa jişikani niçijoa şadakataşa laxokodi. **10** Niçida makaamitiwaji jişida gela aneni Aneotedoğoji ane yajigotedağawa, anidioka limedi me ili, eote micota me şadiciagi, digo miniwatasa, codaa eote mepaanaga owoogoti Aneotedoğoji. **11** Joanığidaa leegodi me daşalee

ibeyacağadi niçina oko mige judeu, ogoa domige ajudeu; domige yakagidi lolaadi, ogoa domige ayakagidi lolaadi; migetağa iomişigi; domige nialigipijegi; domige niotagi, ogoa domige aniotagi. Pida okotawece iniokiniwateda Cristo mida ane jaogate, codaan ina me yewığa catiwedi gadaalegenali.

<sup>12</sup> Aneotedoğoji Ɂadiolaatedicetiwaji, Ɂadiomağatitedice makaami loiigi, codaan me Ɂademaani. Enice adiniwikodenitiwaji, oleetibige makaami eletema eledi oko, adiniwikodenitibece lodox eledi oko, codaan ocağaneğeni eledi oko, codaan adinatiitalo niçinoa anicinoa. <sup>13</sup> Adinatiita eledi oko. Nigicatibece ina Ɂadileenigitema eledi oko, dioki ixomagağeenitice anowotağadomi ane beyagi. Mijoatağa Cristo me ixomagağateetedice Ɂadoenataka ane beyagi, awii digo mijoatağa anee. <sup>14</sup> Odaa ane dağaxa me leeditibige madinemaanitiwaji, amaleeğaga Ɂadilakiitiwage, codaan me Ɂadeğenakitiwaji.

<sup>15</sup> Jemaa Aneotedoğoji midioka limedi meote mele Ɂadaalegenali, amanagawini owoğotitiwaji mawii niçica anewi. Igaatağa Ɂadixipenitedicoace eote makaami lapo oko ane ilaqatiwage, codaan eotedibige mele Ɂadaalegenali. Codaan midioka limedi maniotagodeetalo.

<sup>16</sup> Oleetibige mele mowookonitiwaji codaan midioka limedi me nalağatibigagaji niçijoa niğaxinağaneğeco anoyalağatalo Cristo, codaan mele me iğaxinağani, codaan niçina me aladeeni eledi oko, abakeni initawece Ɂadixakedi ane yajigotedağawa Aneotedoğoji. Codaan agaani Enaco ane diniditelogo lotağanağaxi

Aneotedogoji, codaan eletidi Enaco, codaan agaani nogeegeco ane gadiigaxinitece Aneotedogoji Liwigo. Agaanaganitibigimece Goniotagodi, codaan oleetibige midioka limedi maniotagodeetalo manitawece gadaalegena.

<sup>17</sup> Enice okanicodaagicoateda ane gadotağa, codaan mokanicodaağica anawii, oleetibige manelecagateeni Liboonağadi Goniotagodi Jesus. Codaan niğina maniotagodeetalo Aneotedogoji, Godiodi, abakeni Liboonağadi Jesus.

*Anodaa leeditibige me eni madiniwax-inaganagatiti lodox eledi oko leeğodi naga gela gadewığa*

<sup>18</sup> Akaamitiwaji, iwaalepodi, iwağati gadodawadi, igaatağa jiğidaa leeditibige me eni leeğodi me gadexocitege Goniotagodi. <sup>19</sup> Akaamitiwaji, goneleegiwadi, emaani niğinoa gadodawadi, codaan jinağakaami aojokomatadipi.

<sup>20</sup> Akaamitiwaji anakaami nionigipi, oleetibige midioka limedi me iwağati gadiododipi, igaatağa Goniotagodi jiğidaa yemaa me eni, akaamitiwaji ane iwağati Goniotagodi. <sup>21</sup> Akaamitiwaji anakaami eniododipi, jinağawii gadionigipi me neligideega leeğodi anemiitiogi moxoki, adağawiitibige midioka limedi magecağalodipi.

<sup>22</sup> Akaamitiwaji anakaami niotagipi, ele midioka limedi me iwağati ane ganiotagodi digoina iiğο. Odaa jinağga iwağati inokina niğina mida me gadiwini dogoleetibige mocaganita, ane lakatigi niğina oko anida aneetege niğina iiğο. Pida oleetibige me iwağati ganiotagododipi inoatawece anoiigetedağawa, mele gadaalegena,

leegodi me eemiteetigilo Aneotedoğoji.  
**23** Niğina mawiitiwaji okanicodaağica nibakedi, adinoniciwağati mawii nibakedi anele, micatağa dağa Goniotagodi iğetedağawa mawii niğida nibakedi, jiniğidoka ixomitiwece gadacilo meledi goneleegiwa gadiiğeni mawii.  
**24** Igaataşa owoogotitiwaji Goniotagodi micota me yajigotedağawa niğica lagajegitedağagitiwaji digoida ditibigimedi. Igaataşa Cristo jiğiniae ane Goniotagodi ane jibaağatema. **25** Odaa niğina anidioka limedi meo ane beyagi aibeyacağadi anini niğini oko, pida Aneotedoğoji yajigote loojedi ane iğenaşa leegodi niğina ane beyagi aneo. Igaataşa Aneotedoğoji idokidata anigotediogi niğina oko micataşa doğoko diniciamico. Ağica ini aneote me iomiğigi idatawece godiciaceeketediwage niğina me leeditibige me godiloikatidi.

## 4

**1** Akaamitiwaji aninoa gaotaka, adowetitelogo gaotaka, ajicitioği niğica ane iğenaşa modibatege. Analakitibige mağaga iniwa Ganiotagodi digoida ditibigimedi.

### *Paulo ladeenaganeğeco*

**2** Oleetibige midioka limedi motağaneğeni Aneotedoğoji, jiniğikani motağaneğeni. Atacolitiwaji niğina motağaneğeni Aneotedoğoji amaleegaga owoogoti nige yajigotedağawa anipokitalo, odaa aniotagodeetalo. **3** Codaa ipokitalo Aneotedoğoji me jakataşa mejinagatece Cristo, codaan me jikeenaşa anewi anodaağeteda

Cristo. Ite ee niwilogonağaxi leegodi mejitece Cristo. <sup>4</sup> Codaa leeditibige mejitece Cristo amaleeğaga eliodi oko oyowoogodi. Codaa ipokitalo Aneotedoğoji minatawece iğenaga moyowoogodi yotaga niğina mejitece Cristo.

<sup>5</sup> Abakeni ağadixakedi niğina midatecibece madinadeegitege niğina oko analeedoğoyiwağaditeda Goniotagodi. Niğina midatecibece makati maxawani, odaa ikeenitiogi mida anenitege Cristo. <sup>6</sup> Abakeni ağadixaketedi amaleeğaga idioka limedi mele motagani, enitece notaga anida ane jaögäte, amaleeğaga owoogoti ane alitigi ağagegi magiti okanicodağica oko.

*Owidijedi lotaga Paulo me ye coaditibige  
Colosseensitedi*

<sup>7</sup> Jiiğe Tíquico migo yatematitağawatiwaji inoatawece ane jixomağateetedice. Tíquico ığonioxoa aneliodi me jemaanağa, codaa eledi liotagi Goniotagodi anidioka limedi meo ane iiğete Goniotagodi, codaa midioka limedi me godaxawatece libaketedi Goniotagodi. <sup>8</sup> Jimonya migo makaamitağatiwaji, jaotibige mica ibodigitibigağajitiwaji, codaa jaotibige me ağadaxawanitiwaji me ili ağatiwağatakaneğegitema Goniotagodi. <sup>9</sup> Gonioxoa Onésimo jiiğe me lixigağawa Tíquico. Onésimo ığonioxoa aneliodi me jemaanağa, codaa me jakatağa me jinakatonağ'a. Eledi ida anenitegetiwaji. Niğidi iniwata ığonioxoadipi oyatematitağawa anodaägeeta digoina anejo.

<sup>10</sup> Gonioxoa Aristarco anini meetağ'a digoina niwilogonağaxi, ye coaditibigağajitiwaji, codaa

gonioxoa Marcos eledi yecoaditibigağajitiwaji. Marcos letexegi Barnabé. Jağabaatege yajoinağaneğegi ane jidi mele mabaatege Marcos, nígicotağawatiwaji. <sup>11</sup> Josué, aneledi liboonağadi me Justo, eledi yecoaditibigağajitiwaji. Niğidiwa iniwatadığını şoneleegiwadi anoyiwağadi Goniotagodi, niğidi jiğidiokidi me judeutedi ane ibakawepodi. Eliodi metidaxawatece ibakedi, mejitece Aneotedoğoji me yemaa me iiğe laaleğenali oko.

<sup>12</sup> Gonioxoa Epafras yecoaditibigağajitiwaji. Epafros elatibige şanigotaşa, inaağina liotagi Jesus Cristo, coda midioka limedi me dinoniciwağadi me yotaganeğe Aneotedoğoji leegodi akaamitiwaji. Dipokotalo Aneotedoğoji matiteteloco şatiwağatakaneğegi, coda mele mowooğotitiwaji niğaxinağaneğeco aneetece Goniotagodi, coda dipokotalo midioka limedi mowooğoti coda mawiite inoatawece ane iiğetedağawatiwaji Aneotedoğoji. <sup>13</sup> Emeğee jinadi coda jakadi meji Epafras meliodi me diba me şadaxawanitiwaji, coda me yaxawa şonioxoadipı ane nigeladimigipitigi nigotadi Laodicéia aniaa Hierápolis. <sup>14</sup> Gonioxoa Lucas, dotowegi aneliodi me jemaanaşa, iniaa Demas eledi oyecoaditibigağaji.

<sup>15</sup> Adecoateenitece niğina anoyiwağadi Goniotagodi ane nigeladimigipitigi nigotaşa Laodicéia, coda adecoateenitece şonioxoa Níñfas, coda me niğica lapo anoyiwağadi Cristo ane dinatecögötöe ligeladi Níñfas. <sup>16</sup> Nigagoti malomeğeniteloco nağadi iwakate, odaa

iwakateeniticogi naqadi yotaqanaqaxi miditaqa  
lapo anoyiwaqadi Goniotagodi digoida nigotaqa  
Laodicéia, codaa mawii maqaga oyalomegeteloco  
naqadi iwakate. Codaa aqaga alomegeniteloco  
notaqanaqaxi ane icogotigi Laodicéia. <sup>17</sup> Enita  
gonioxoa Arquipo, “Digawini! Oleetibige magoti  
gabakedi anabaatege, leegodi mida anenitege  
Goniotagodi!”

<sup>18</sup> Ee Paulo, emegee jidi iboonaqadi me idecoa-  
ditibigaqajitiwaji. Jinaga gadaagititiwaji me ee  
niwilogojegi. Jemaa Aneotedoqoji midioka limedi  
meletedaqadomitiwaji. Odaa jiqidaagee. (Amém).

## **Gela Liwai Lotaŋanaŋaxi Aneotedoŋoji New Testament in Kadiwéu (BR:kbc:Kadiwéu)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kadiwéu

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Kadiwéu

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

**xx**

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
[7128a549-e957-5460-8c56-0f5281edf264](#)